



1 This ancient man was very clever.
His name is Larnaka city forever!

Από τους αρχαίους Λαρνακείς, ο πιο γνωστός.
Περίφημος φιλόσοφος στωικός.

2 Statues can be of people, but that's not all,
some are made in memory of those who fall.

Τ' αγάλματα δεν είναι πάντα προτομές.
Γίνονται για λαούς, για μνήμες και ζωές.

3 He was brave, bold and never scared.
He even won wars when he wasn't there!

Πιο γενναίο στην Αθήνα δεν βρήκαν.
Στη Λάρνακα και νεκρός ενίκα.

4 This is no ordinary lion... Take a closer look,
you will see he has wings and holds a book!

Λέοντας μαρμάρινος και φτερωτός,
κρατά βιβλίο, αγέρωχος, καμαρωτός!

5 In armor, standing proud and tall.
Men like him defended this castle wall!

Μαρμαρωμένος κι αυστηρός,
κρατά σπαθί στο σώμα του εμπρός!

6 An emperor wise and rich was he.
He built this grand church that you can see!

Έκτισε περιλαμπρή εκκλησία.
Αυτοκράτορας, μ' ονομαστή σοφία!

7 Some doctors invent, some heal; he did both!
His name is famous for taking an oath.

Ονομάζεται ο «Πατέρας της Ιατρικής».
Αν γίνεις ποτέ γιατρός, στον όρκο του θα ορκιστείς!

8 If you have a passion and it comes from the heart,
age doesn't matter when it comes to making art!

Ζωγράφος λαϊκός με φέσι και με βράκα,
κρατώντας τα πινέλα του και φέροντας μουστάκα!

9 My body is a cross, with just a hint of a face,
I was once idolized when this was an ancient place.

Απ' τη Χαλκολιθική περίοδο στέκομαι, με χέρια
ανοιγμένα.
Στο πίσω μέρος του Ευρώ θα με βρεις...
συγκεκριμένα.

10 She gave to all with kindness and compassion.
We'll always remember this inspiring woman's
actions!

Θυσιάστηκε γιατί ήταν καλή και άξια νοσοκόμα.
Η Λάρνακα την τίμησε και τη θυμάται ακόμα.

11 Let me tell you an ancient story,
of Larnaka city and all its glory...

Του Μουσείου την ιστορία θα σου πω,
δάφνινο στεφάνι στο κεφάλι μου φερώ.